

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 64 (2002)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Schweizerischer  
Verband für  
Landtechnik

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

# Schweizer Landtechnik

Nr. 03  
März | 2002



**Heftmitte:  
Fahrkurs G40**

**LT extra**



**Gülleausbringung**

**Maschinenmarkt**



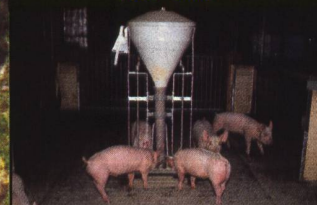
**AGCO + Claas + SDF**

**SVLT**



**Richtansätze 2002**

**FAT 570**



**Schweinehaltung:  
Rohrbreiautomaten**



Tatkräftig, mit pffiffigen Ideen:

# VALTRA

Leistungs- und Betriebskosten optimiert

neu



## natürlich...

...für das ganze Jahr.  
...mit Öko-Niedrig-Drehzahlenmotor.  
...High Technik aus Skandinavien für Feld-, Wald-, Hof- und Wintereinsätze.  
...mit solider, individueller Beratung und technischer Betreuung in der CH und im FL.

Rufen Sie uns an und verlangen Sie Ihre Offerte

**Valtra Traktoren AG**  
CH-8460 Marthalen  
Tel. 052 / 319 17 68  
Fax 052 / 319 33 63  
[www.valtra.com](http://www.valtra.com)

## Der Verschluss mit Köpfchen



MD-Plus Doppelräder  
passen in jeder Stellung

Sie brauchen weniger Verschlüsse,  
kuppeln Ihre MD-Plus Doppelräder  
schneller und sparen Geld

Sie ziehen sich automatisch auf die  
erforderliche Spannung fest



**Gebr. Schaad AG**  
Räderfabrik  
4553 Subingen

Telefon 032 613 33 33  
Telefax 032 613 33 35

Das Neueste unter: [www.schaad.ch](http://www.schaad.ch)



# LEMKEN

Travail du sol et semis  
Das komplette Programm für Bodenbearbeitung und Aussaat



Urs Meister AG	3365 Seeburg	Tel. 062/968 11 86
Tony Meyer	6022 Grosswangen	Tel. 041/980 17 08
Hansruedi Müller	8162 Steinmaur	Tel. 01/835 01 92
Müllmec Landmaschinen	8225 Siblingen	Tel. 052/685 32 15
Hanspeter Nenniger	3272 Walperswil	Tel. 032/636 14 39
Gebr. Schneider	8180 Bülach	Tel. 01/860 03 91
Fritz Schneider AG	9548 Matzingen	Tel. 052/376 16 95
Peter Sigrist	3207 Golaten	Tel. 031/755 58 40
Helmuth Staudacher	4538 Oberbipp	Tel. 032/636 29 19
Völlmin Landtechnik AG	4466 Ormalingen	Tel. 061/985 86 66
Wepfer Landtechnik	8471 Berg-Dägerlen	Tel. 052/316 24 52
E. Wyttenbach AG	3176 Neuenegg	Tel. 052/741 32 71

LEMKEN Schweiz / LEMKEN Suisse • Hans von Aesch • Oberifang 7 • CH-8444 Henggart  
Tel. 052/316 34 80 • Fax 052/316 34 81 • Natel 079/606 00 05

## SCHNECKENPUMPE



- 8 verschiedene Baugrößen
- Druck bis 18 bar
- robuste Lagerung und zuverlässige Abdichtung
- unempfindlich gegen Fremdstoffe
- Zapfwellen- oder Elektromotor-Antrieb
- bedienbar mit Funksteuerung
- Eigenfabrikat



**A. WÄLCHLI**  
MASCHINENFABRIK AG  
4805 BRITTNAU Tel. 062 751 88 66